

# 1. 통·번역학전공-영어교육직 CDR의 목표

<p>CDR 목표</p>	<p>인문학적 소양교육을 바탕으로 하는 종합적인 영어교육을 통해 교육자의 소양을 높임.세계 공통어인 영어와 그 문화/문학에 대한 전문적 지식을 습득하여 국제화 시대에 부응하는 전문 인력을 양성하는 데 그 교육 목표를 둔다. 수준 높은 영어실력과 시대의 변화를 읽어 낼 줄 아는 인문학적 비전을 동시에 교육하여 졸업 후 세계화 시대를 선도 하는 인재를 길러내고자 한다. 통번역학전공계열에서의 교육의 초점은 현실적으로 사회에서 요구하는 영어-한국어 말하기-쓰기 전문가 양성이다. 기본적으로 영어와 한국어를 잘 운영하는 능력을 키우도록 교육하고, 나아가서, 자유롭게 두 언어를 넘나들 수 있는 능력을 키우는 이중 언어 구사 교육을 시행한다.</p>
<p>CDR 대상직업군</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 영어 교과서 개발 연구원</li> <li>2. 영어 관련 콘텐츠 개발자</li> <li>3. 영어 교재관련 연구소 근무</li> <li>4. 영어 교사</li> <li>5. 학원 강사</li> </ol>

## 2. 통·번역학전공-영어교육직 CDR 직업수요분석

<p>현황</p>	<p>현대 사회는 삶의 질 향상 및 문화 욕구 증대에 힘입어 관련 현장 수요가 증가하고 있다. 이에 따라 영어 교사의 수는 증가하는 실정이나 전문적 교육의 인재는 여전히 부족한 점이 사실이다. 특히 영어 교사의 대부분은 영어영문학 전공 위주 졸업생으로 이루어져 통, 번역의 전문적인 스킬을 요구하는 교육 현장에서는 통,번역학 교육직은 소수에 불과하다. 따라서 통, 번역학의 교육직은 세계화에 맞춘 블루오션으로 예상된다.</p>
<p>수요예측</p>	<p>영어 교직자의 요건을 갖춘 전문적인 영어교사 양성의 필요성이 중요시 되고 있는 추세.          세계화에 따른 영어는 유아기때문에 많은 학부모들이 영어에 집중투자하여 영어학원, 영어학교, 영어유치원등 많은 영어교사들의 자리가 증가하고 있는 추세이다.          영어교육직은 영어 학원강사, 방과후 영어교사, 영어선생님 그리고 그에 따른 영어교재연구와 교재컨텐츠 연구원도 증가하고 있으므로 미래에는 이 영역의 수요가 증가 될것으로 예측된다.</p>

### 3. 통·번역학전공-영어교육직 CDR 교육과정

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점 과목	연계선택과목
1 학 년	1	영어듣기 I (2/2) 영문학개론(3/3) 영어읽기 I (2/2) 영어발음연습(2/2) 영어권문화의이해(2/2)	영문학개론(3/3) 영어발음연습(2/2) 영어권문화의이해(2/2)	영어1(2/2) 상명CareerStart(1/2) 교양과인성(영어영문)(1/1)
	2	영어회화 I (2/2) 영어쓰기 I (2/2) 통번역학입문(3/3)	영어쓰기 I (2/2) 영문법(3/3)	영어2(2/2)
2 학 년	1	영어회화 II (2/2) 영어학개론(3/3) 영어쓰기 II (2/2) 영어퍼블릭스피킹(2/2) 영상번역 I (3/3) 영한번역의이론과실제(3/3)	영어학개론(3/3) 영어쓰기 II (2/2) 영어퍼블릭스피킹(2/2)	교육과정(2/2) 교육학개론(2/2)
	2	낭만주의영시(3/3) 문화텍스트번역(PBL)(3/3) 영상번역 II (2/2) 한영번역입문(2/2) 통번역과전문용어(PBL)(2/2)	영상번역 II (2/2) 한영번역입문(2/2)	교육철학및교육사(2/2) 교육사회(2/2) 교직실무(2/2) 교육봉사활동I(1/2)

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점과목	연계선택과목	
3	학 년	1	영한통역의이론과실제(2/2) 영한순차통역 I (2/2) 커뮤니티통역 I (2/2) 영어교과교육론(3/3)	영한통역의이론과실제(2/2) 영한순차통역 I (2/2) 영어교과교육론(3/3)	교육방법및교육공학(2/2) 생활지도및상담(2/2) 교육봉사활동II(1/2) 특수교육학개론(2/2)
	2	화용론(3/3) 영어프리젠테이션(캡스톤디자인)( 영한순차통역 II (2/2) 전공과취업 I (통·번역학)(1/1) 커뮤니티통역 II (2/2) 영어교과교재및연구법(3/3)	영어프리젠테이션(캡스톤디자인)( 영어교과교재및연구법(3/3)	교육평가(2/2) 교육행정및교육경영(2/2) 학교폭력의예방및대책(2/2)	
4	학 년	1	전공과취업 II (통·번역학)(1/1) 한영번역(캡스톤디자인)(2/2) 코퍼스와통번역(캡스톤디자인)(2/ 문학번역(2/2) 영어교과논리및논술(2/2)	코퍼스와통번역(캡스톤디자인)(2/ 영어교과논리및논술(2/2)	학교현장실습(2/2)
	2	영소셜번역(3/3) 한영순차통역(2/2) 고급시사번역(2/2) 인턴십(2/2)	고급시사번역(2/2)		

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점과목	연계선택과목
전 체	1			TOEIC(2/2)
	2			
			41/41	34/37

#### 4. 통·번역학전공-영어교육직 CDR 자율프로그램

구분	개인	그룹
교내	<p>개별 면담 후에 각 개인에 맞는 <b>study plan</b>을 세우도록 지도</p>	<p>전공분야별 자율학습 운영, 관심분야별 <b>study group</b> 조성 독려 및 지도</p>
교외	<p>각종 자격증 취득, 영어권 해외연수</p>	<p>영어권 해외연수</p>